

Hfi a dg'i a ghf]hhYbY'5b [f]ZZY'Ui Z' < Uff]g.
F Ugg]ga i g'cXYf'dc`]h]gW\Y'HU_h]_3

Hfi a d'gcf[h'a]h'5b [f]ZZYb'Ui Z' < Uff]g'ZØf'9a dØfi b [ž
k À\ fYbX'g]Y'ni f'DfÀg]XYbhgW\UZhg_UbX]XUh]b'XYf
8Ya c_fUhYb' [Y_Øfh'k]fX"

8]Y'dc`]h]gW\Y'@UbXgW\UZh]b'XYb'I G5']gh'k Y]hYf\]b'j cb
GdUbbi b [Yb' [YdfÀ [hž']bgVYgcbXYfY'ja' <]bV'W_Ui Z'X]Y
DfÀg]XYbhgW\UZhgk U\`Yb'ja' Bcj Ya VYf"9]b'U_hi Y`Yg'6Y]gd]Y`]gh
X]Y' ?cbhfcj YfgYž'X]Y'Xi fW'X]Y'Yi » Yfi b [Yb'XYg'Y\Ya U'] [Yb
DfÀg]XYbhYb'8cbU'X'Hfi a d'Ui g [Y`Øgh'k i fXYž'U'g'Yf' ?Ua U'U
< Uff]g]b'Y]bYa'5i Zhf]hh]b'7\]WU [c'Ub [fY]Zh'8]Y'Jcfk ØfZYž'X]Y
Hfi a d' [Y [Yb' < Uff]g'Yf\YVhž'VYn]Y\Yb'g]W\Ui Z'\fY'Yh\ b]gW\Y
≠XYbh]hÀhi bX'gW\ØfYb'XUa]h'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'F Ugg]ga i g'i bX
≠XYbh]hÀhgdc`]h]_]b'XYb'J YfY]b] [hYb'GhUUhYb"

< cW\ _cW\ Yb'XYf'9a ch]cbYb']b'7\]WU [c

6Y]Y]bYf'J YfUbgU'hi b ['j cf'XYf'bUh]cbU'Yb'J YfY]b] [i b [
gW\k UfnYf'æi fbU']ghYb'VYnk Y]ZY'hY'Hfi a d' < Uff]g' ≠XYbh]hÀhi bX
a UW\hY'dfcj c_UbhY'6Ya Yf_i b [Yb'ØVYf'\fY']bX]gW\Y'i bX
UZfcUa Yf]_Ub]gW\Y' < Yf_i bZh'8]YgY'Yi » Yfi b [Yb'k i fXYb'j cb
j]Y'Yb'U'g'fYgdY_h'cg'Ya dZ' bXYbž']bgVYgcbXYfY'k Y]'g]Y']b'Y]bYa
F Ui a' j c`Yf'gW\k UfnYf'æi fbU']ghYb'ghUhhZUbXYbž'k Ug'X]Y
9a dØfi b ['XYf'5bk YgYbXYb'j YfghÀf_hY" Hfi a d'ghY`hY': fU [Yb
k]Y.' =gh]g]Y']bX]gW\cXYf'gh]g]Y'gW\k Ufn3' i bX'ZcfXYfhY'XUa]h
Y]bY'ØZYbh]W\Y'8YVUhhY'ØVYf'\fY'Yh\ b]gW\Y' Ni [Y\Øf] [_Y]h
\YfUi g"

< Uff]g'i bX'X]Y'F YU_h]cb'XYg'K Y]» Yb' < Ui gYg

< Uff]g'fYU[]YfhY'Ui Z'Hfi a dg'5hhUW_Yb'a]h'XYa ' <]bk Y]g'Ui Z'X]Y
GdU'hi b['i bX' F YgdY_h'cg][_Y]h ']b'gY]bYa ' J cf[Y\Ybžk cVY]
g]Y'VYhcbhYž'XUgg'XUg'Ua Yf[_Ub]gWY'Jc'_'Yhk Ug'6YggYfYg
j YfX]Ybh''8Yf'GdfYWYf'XYg'K Y]» Yb' < Ui gYgž? Uf]bY'> Ub!D]YffYž
X]Y'gY'Vgh'X]Y'YfghY'gWk UfnY': fUi ']b'X]YgYf'Dcg]h]cb']ghž
VYnY]WbYhY'Hfi a dg'5i ggU[Yb'U'g' VY'Y]X][YbX 'i bX
UVghc» YbX "

Hfi a d g'GhfUHY []Y'i bX'XYfYb'5i gk]f_i b[Yb

Hfi a dg'5bg]W'hYb'g]bX'b]W'h'bYi /VYfY]hg']b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h
\UhY'Yf']b'Ni gUa a Yb\Ub['a]h' < Uff]g'fUgg]gh]gWY
J YfgWk Ōfi b[gh\Ycf]Yb'j YfVfY]hYh''GY]bY'k]YXYf\c'hYb'5b[f]ZZY
Ui Z]\fY'E i U']Z]_Uh]cb'i bX'»XYbh]hÀh'_ŌbbhYb'Y]bYb'ghfUHY []gWYb
J Yfgi W'XUfghY''Ybžg]W'j cb'K À\Yfb'XYf'8Ya c_fUHYb'ni
X]ghUbn]YfYb'cXYf'g]Y'ni 'j Yfi bg]WYfb''9I dYfhYb'Uf[i a Ybh]YfYb
'YXcWž'XUgg'gc'WY'Yi » Yfi b[Yb'dchYbn]Y''Y'gWk UfnY'K À\Yf
Y\Yf'j YfdYf''Yb'U'g'[Yk]bbYb'_ŌbbhYb"

K U\`_Ua dZUi ZhU_h'ZØf'X]Y'8Ya c_fUHYb

5a 'HU['bUW' Hfi a dg'5i Zhf]hh'ghUfhYhYb'X]Y'I G!8Ya c_fUHYb'a]h
Y]bYf'Cb']bY!5Vgh]a a i b[ži a ' < Uff]g'cZZ]n]Y''U'g']\fY
DfÀg]XYbhgWUZhg_UbX]XUh]b'ni 'bca]b]YfYb''8]Yg']gh'Y]b'k]W'h][Yf
GWf]h'Ui Z']\fYa 'K Y['ni 'XYb'K U\Yb']a 'Bcj Ya VYfž'XU'X]Y
Bca]b]Yfi b['VYfY]hg'j cf'XYa 'DUfhY]hU['ja '5i [i gh'YfZc'[Yb'gc''"
8]Y'gWbY''Y'Bca]b]Yfi b['\Uh'ni XYa 'a]h'XYb': f]ghYb'ni 'hi bž
]bbYf\U'V'XYfYf'X]Y'DUfhY]Yb']\fY'? UbX]XUhYb'VYghÀh][Yb'a ØggYb"

9]b'6`]W_'Ui Z'X]Y' [fŌ» YfY'H\Ya Uh]_

8]Y'5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb'i a ' < Uff]g '»XYbh]hÀh'gma Vc`g]YfYb'Y]b
i a ZUggYbXYfYg'DfcV'Ya ']b'XYf'I G!Dc`h]_ 'XYb'ia [Ub['a]h
F Ugg]ga i g'i bX'»XYbh]hÀh''8]Y'Zcfh'Ui ZYbXY'8]g_i gg]cb'ØVYf
Yh\ b]gWY'Ni [Y\Ōf][_Y]h'i bX'dc`h]gWY'Ni [Y\Ōf][_Y]h'k]fZh
Y]b][Y' [fi bX'Y[YbXY': fU[Yb'Ui Z' 'ØVYf'X]Y'K YfhY'i bX
, VYfnYi [i b[Ybž'X]Y'X]Y'Ua Yf[_Ub]gWY'; YgY''gWUZh'dfÀ[Yb"

< Uff]gž'gY`Vgh'X]Y`YfghY` : fUi ž'X]Y`YfghY`gWk UfnY`i bX`X]Y`YfghY`
J]nYdfÄg]XYbh]b`a]h`Ug]Uh]gWYb`K i fnY`bž'ghY`h`Ub`XYf`Gd]hnY`
X]YgYf`8YVUhhY`"

⇒b`XYb`_ca a YbXYb`HU[Yb`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`< Uff]g`]\fYb`
J]nYdfÄg]XYbh]gW UZhg_UbX]XUhYb`VY`Ubbh[]Vhi bX`Xi fW`
i a _Äa dZhY`6i bXYgghUUhYb`hci fYb`k]fXž'i a`]\fY`J]g]cb`ZØf`
5a Yf`_U`ni`dfÄgYbh]YfYb`"8]Y`bÄW`ghY`NY]h`k]fX`Ybh]gW`Y]XYbX`
gY]bž`k Ä`fYbX`g]W`X]Y`B Uh]cb`Ui Z`X]Y`K U`j cfVYfY]hYhi bX`X]Y`
dc`h]gWYb`GdUbbi b[Yb`k Y]hYf`ni bY`a Yb`"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY